

COMUNE DI MILANO
DIREZIONE POLITICHE SOCIALI
AREA DIRITTI, INCLUSIONE E PROGETTI

Accordo di collaborazione con CITTA' METROPOLITANA DI MILANO per la realizzazione di interventi di formazione e sensibilizzazione previsti nell'attuazione del progetto "Derive e Approdi 2022: Aree di libertà e diritti per vittime di tratta e sfruttamento negli ambiti territoriali di Como, Milano, Monza Brianza, Sondrio e Varese".

Periodo: 1 ottobre 2022 – 29 febbraio 2024

Spesa complessiva € 45.000,00 (fuori campo IVA)

CUP: B41H22000170005

Premesso che con Determinazione Dirigenziale n 11105 del 5 dicembre 2022 è stata approvata la stipula dell'accordo di collaborazione con Città Metropolitana di Milano con sede in Milano, Via Vivaio, 1 - P.IVA 08911820960, per la realizzazione del progetto di interventi di formazione e sensibilizzazione previsti nell'attuazione del progetto "Derive e Approdi 2022: Aree di libertà e diritti per vittime di tratta e sfruttamento negli ambiti territoriali di Como, Milano, Monza Brianza, Sondrio e Varese".

TRA

il Comune di Milano (da qui innanzi solo Comune) C.F. n. 01199250158, con domicilio fiscale in Milano - Piazza della Scala, n. 2 - rappresentato dal dott. Angelo Stanghellini in qualità di Direttore Area Diritti e Inclusione nell'ambito della Direzione Welfare e Salute

E

la Città Metropolitana di Milano (di seguito detta Città Metropolitana) con sede legale in Milano, Via Vivaio, 1, C.F. 08911820960, rappresentata dal Dott. Ottolenghi, Direttore del Settore Politiche del Lavoro e Welfare;

Vista la Legge n. 241/1990 e sue successive modificazioni ed integrazioni ed in particolare l'Art. 15, che prevede la possibilità per le Amministrazioni Pubbliche di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune concertate e concordate

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 – OGGETTO

Il presente accordo di collaborazione è finalizzato a regolare i rapporti tra Comune e Città Metropolitana, per interventi di formazione e sensibilizzazione previsti nell'attuazione del progetto: "Derive e Approdi 2022: Aree di libertà e diritti per vittime di tratta e sfruttamento negli ambiti territoriali di Como, Milano, Monza Brianza, Sondrio e Varese".

ART. 2 - DURATA

Il periodo di validità del presente accordo è: 1 ottobre 2022 – 29 febbraio 2024.

ART. 3 – CONTENUTI DELLE AZIONI PROGETTUALI CONDIVISE

Città Metropolitana si impegna, nel contesto del suo mandato istituzionale nell'ambito del Progetto "Derive e Approdi 2022", a svolgere le seguenti attività al fine di dare maggiore sistematicità alle azioni di sistema:

- **Sensibilizzazione:** azioni di ricerca partecipata e di comunicazione, tese a promuovere un nuovo approccio culturale al tema dei diritti delle persone vulnerabili vittime di tratta, in stretta sinergia con la rete dei partner. A partire dagli esiti del lavoro di ricerca partecipata realizzato durante il precedente progetto si ritiene di promuovere un'azione dedicata alle giovani generazioni e alla costruzione condivisa di un evento pubblico.
- **Capacity building:** interventi di sistema per il rafforzamento della prevenzione e del contrasto al fenomeno della tratta. Quest'azione prevede la prosecuzione del supporto alla rete del partenariato ed in particolare al capofila, con azioni volte al rafforzamento delle competenze e alla sistematizzazione dell'esperienza, per valutare la trasferibilità del modello e dell'approccio multi agenzia sulla tratta dall'emersione all'integrazione sociale.
Formazione: in continuità con le azioni di capacity building Città Metropolitana organizzerà in collaborazione con l'Amministrazione Comunale workshop formativi sull'approccio multi agenzia sui territori per promuovere opportunità di networking, scambiare buone pratiche e stimolare collaborazioni con le associazioni del Terzo Settore e con le istituzioni che hanno partecipato alle diverse edizioni del programma.

ART. 4 – ULTERIORI IMPEGNI DI CITTA' METROPOLITANA

Città Metropolitana si impegna inoltre:

- A fornire al Comune i dati richiesti per il monitoraggio delle attività e delle spese sostenute per l'attuazione del presente accordo nei tempi utili per garantire il rispetto delle condizioni stabilite dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento Pari Opportunità - in merito alla rendicontazione del progetto "Derive e Approdi 2022: Aree di libertà e diritti per vittime di tratta e sfruttamento negli ambiti territoriali di Como, Milano, Monza Brianza, Sondrio e Varese" in attuazione del Bando 5/2022;
- A portare immediatamente a conoscenza il Comune di ogni evento che potrebbe comportare una interruzione temporanea o definitiva del progetto o qualsiasi altra rilevante modifica all'attività progettuale;

- Ai fini dell'accertamento di eventuali responsabilità, a consentire i controlli e le verifiche della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento Pari Opportunità - o di altro organismo deputato a tale scopo e collaborare alla loro corretta esecuzione;
- A sostenere le attività di cui all'Art. 3 con la valorizzazione delle prestazioni professionali del personale dipendente da Città Metropolitana, degli spazi e dei beni messi a disposizione delle azioni oggetto del presente accordo di collaborazione.

Art. 5 – IMPORTO E MODALITÀ DI EROGAZIONE DELLE RISORSE

Per l'attuazione del presente accordo, il Comune di Milano concorre riconoscendo a Città Metropolitana risorse pari a **€ 45.000,00 (fuori campo I.V.A.)**.

L'erogazione dell'importo dovuto avverrà, in tre rate a decorrere dalle seguenti scadenze:

dal 20 gennaio 2023 - 1^ rata relativa all'acconto del 20% delle risorse progettuali assegnate

dal 1° luglio 2023 2^ rata periodo 1° ottobre 2022 -30 giugno 2023

dal 1 marzo 2024 3^ rata a saldo periodo 1 luglio 2023- 29 febbraio 2024

La richiesta di trasferimento è da trasmettere tramite posta certificata all'indirizzo:

pss.casadeidiritti@pec.comune.milano.it

Il pagamento verrà effettuato, previa verifica della regolarità delle attività previste, entro il termine di 30 giorni dal ricevimento della nota di richiesta, ovvero entro il termine massimo di 30 giorni dalla data delle verifiche previste dalla Legge.

In caso di ritardato pagamento, il saggio degli interessi è determinato secondo quanto previsto dal D.Lgs. 09/10/2002 n. 231, come modificato dal D.Lgs. 09/11/2012 n. 192.

ART. 6 – RENDICONTAZIONE DELLE SPESE SOSTENUTE E PAGAMENTI

Sulla base degli interventi realizzati, Città Metropolitana presenterà la documentazione relativa ai monitoraggi secondo i modelli predisposti dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento Pari Opportunità - e dal Comune di Milano.

Le richieste di trasferimento dovranno comunque essere corredate dei giustificativi di pagamento delle spese sostenute;

Tutta la documentazione deve essere presentata in copia conforme all'originale.

Gli originali della documentazione relativa alle suddette spese dovranno essere conservati presso la sede di Città metropolitana di Milano ed eventualmente essere prodotti in caso di richiesta da parte del Comune.

Con l'ultima richiesta di trasferimento l'Ente dovrà fornire una relazione descrittiva dell'attività svolta.

Le richieste di trasferimento dovranno contenere i seguenti elementi:

- Determinazione Dirigenziale n 11105 del 5 dicembre 2022;
- data dell'accordo di collaborazione stipulato (sottoscritto digitalmente);
- CUP: B41H22000170005
- tutti i dati relativi al pagamento (Istituto bancario, numero conto corrente, Codice IBAN,) ed ogni altra indicazione utile.

Il Comune di Milano provvederà alla verifica:

1. della documentazione attestante le spese sostenute,
2. della realizzazione delle attività indicate nel progetto oggetto dell'accordo di collaborazione.

Le richieste di trasferimento dovranno essere intestate e inviate a:

COMUNE DI MILANO

Direzione Welfare e Salute

Area Diritti e Inclusione

Unità Diritti e Grave Emarginazione

Via De Amicis, 10 - 20123 Milano - P.IVA: 01199250158

Art. 7 – CONTRIBUTI ASSICURATIVI E PREVIDENZIALI

È a carico di Città Metropolitana ogni onere assicurativo e previdenziale riguardante il personale impegnato per l'esecuzione del presente accordo di collaborazione.

Art. 8 - VERIFICA E CONTROLLO

Il Comune si riserva di effettuare le verifiche necessarie ai fini della valutazione della corretta realizzazione del presente accordo. L'attività di controllo potrà essere condotta mediante propri operatori o altro personale all'uopo incaricato e con le modalità ritenute più opportune.

Al Comune di Milano spetta il monitoraggio e la verifica della realizzazione del progetto. Con cadenza trimestrale il Responsabile referente della Città Metropolitana parteciperà alle riunioni indette dal Servizio Casa dei Diritti del Comune di Milano al fine di verificare l'attività svolta, affrontare gli aspetti critici emersi e concordare nuove modalità operative.

Art. 9 - RESPONSABILITÀ

La Città Metropolitana è responsabile nei confronti del Comune dell'esatto adempimento delle attività oggetto del presente accordo. È altresì responsabile nei confronti del Comune e dei terzi dei danni di qualsiasi natura, materiali o immateriali, diretti ed indiretti, causati a cose o persone e connessi all'esecuzione del presente accordo, anche se derivanti dall'operato dei suoi dipendenti e consulenti, nonché dall'operato di eventuali subappaltatori. È fatto obbligo alla Città Metropolitana di mantenere il Comune sollevato e indenne da richieste di risarcimento dei danni e da eventuali azioni legali promosse da terzi.

ART. 10 – OBBLIGHI DI TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

La Città Metropolitana si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 13.08.2010 n. 136.

Art. 11 - RISOLUZIONE

Il Comune si riserva la facoltà di procedere alla risoluzione del presente accordo in caso di grave inadempimento previa diffida ad adempiere ai sensi degli Artt. 1453 e 1454 C.C.. In tal caso il Comune potrà anche richiedere la restituzione delle somme già erogate alla Città Metropolitana.

ART. 12- CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

Il presente accordo, inoltre verrà risolto di diritto e con effetto immediato nel caso in cui le transazioni finanziarie relative al medesimo siano eseguite senza avvalersi di banche e di Poste Italiane S.p.A. così come previsto dall'Art. 3 comma 8 Legge 13.8.2010 n 136.

Art. 13 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

L'Ente assume ai sensi dell'art. 26 del Regolamento Europeo 679/2016, la qualità di "Contitolare del trattamento" dei dati personali. Tra l'Ente e il Comune di Milano sarà stabilito un accordo interno nel quale saranno determinate, le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal regolamento, con particolare riguardo all'esercizio dei diritti dell'interessato, e le rispettive funzioni di comunicazione delle informazioni di cui agli articoli 13 e 14 del Regolamento Europeo 679/2016; per tutto quanto non previsto dal presente articolo, si rimanda al Codice e alle altre disposizioni in materia, compresi i provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

Art. 14 - RINVIO ALLE NORME VIGENTI

Per quanto non espressamente contemplato nel presente atto si fa rinvio alle leggi ed ai regolamenti vigenti. La Città Metropolitana si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge n. 136/2010.

Art. 15 - SPESE, IMPOSTE, TASSE

Sono a carico della Città Metropolitana tutte le spese, imposte e tasse derivanti dal presente atto.

Art. 16 - FORO COMPETENTE

Il Foro di Milano è competente per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza del presente accordo.

Letto, firmato e sottoscritto

PER CITTA' METROPOLITANA DI MILANO
IL DIRETTORE DEL SETTORE POLITICHE DEL
LAVORO E WELFARE
Firmato digitalmente
(Dott. Federico Ottolenghi)

PER IL COMUNE DI MILANO
IL DIRETTORE AREA DIRITTI E
INCLUSIONE
Firmato digitalmente
(Dott. Angelo Stanghellini)

Verifica effettuata in data 12/01/2023 12:24:22 UTC

File verificato: C:\Users\maria.palermo\Downloads\Accordo città metropolitana per firma.docx.p7m.p7m

Esito verifica: **Verifica completata con successo**

Dati di dettaglio della verifica effettuata

Firmatario 1 : FEDERICO OTTOLENGHI
Firma verificata: OK (Verifica effettuata alla data: 12/01/2023 12:24:21 UTC)
Verifica di validità online: Effettuata con metodo OCSP. Timestamp della risposta del servizio 12/01/2023 12:24:23 UTC

Dati del certificato del firmatario **FEDERICO OTTOLENGHI**

Nome, Cognome: FEDERICO OTTOLENGHI
Numero identificativo: 2022507615217
Data di scadenza: 20/10/2025 00:00:00 UTC
Autorità di certificazione: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3 , InfoCert S.p.A. ,
Qualified Trust Service Provider ,
VATIT-07945211006 ,
IT ,
Documentazione del certificato (CPS): <http://www.firma.infocert.it/documentazione/manuali.php>
Identificativo del CPS: OID 0.4.0.194112.1.2
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.36.1.1.63
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.16.6
Note di utilizzo del certificato: Questo certificato rispetta le raccomandazioni previste dalla Determinazione Agid N. 121/2019

Firmatario 2 : ANGELO STANGHELLINI
Firma verificata: OK (Verifica effettuata alla data: 12/01/2023 12:24:21 UTC)
Verifica di validità online: Effettuata con metodo OCSP. Timestamp della risposta del servizio 12/01/2023 12:24:23 UTC

Dati del certificato del firmatario **ANGELO STANGHELLINI**

Nome, Cognome: ANGELO STANGHELLINI
Numero identificativo: SIG0000003315630
Data di scadenza: 17/04/2025 00:00:00 UTC
Autorità di certificazione: InfoCamere Qualified Electronic Signature CA , InfoCamere S.C.p.A. ,
Qualified Trust Service Provider ,
VATIT-02313821007 ,
IT ,
Documentazione del certificato (CPS): <https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html>
Identificativo del CPS: OID 0.4.0.194112.1.2
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.14.1.1.30
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.16.6
Note di utilizzo del certificato: Questo certificato rispetta le raccomandazioni previste dalla Determinazione Agid N. 121/2019

Fine rapporto di verifica

Data: 12 gennaio 2023, 12:06:36
Da: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it
A: pss.casadeidiritti@pec.comune.milano.it
Oggetto: Invio Accordo di collaborazione con CITTA' METROPOLITANA DI MILANO per la realizzazione di interventi di formazione e sensibilizzazione previsti nell'attuazione del progetto "Derive e Approdi 2022" - Bando 5/2022#373656240#
Allegati: Accordo città metropolitana per firma.docx.p7m.p7m (82.5 KB)
segnatura.xml (4.8 KB)

Si trasmette come file allegato a questa e-mail il documento e gli eventuali allegati.

Registro: CMMI

Numero di protocollo: 4586

Data protocollazione: 12/01/2023

Segnatura: 0004586 | 12/01/2023